



THE OFFICIAL COMIC OF

# CALL OF DUTY

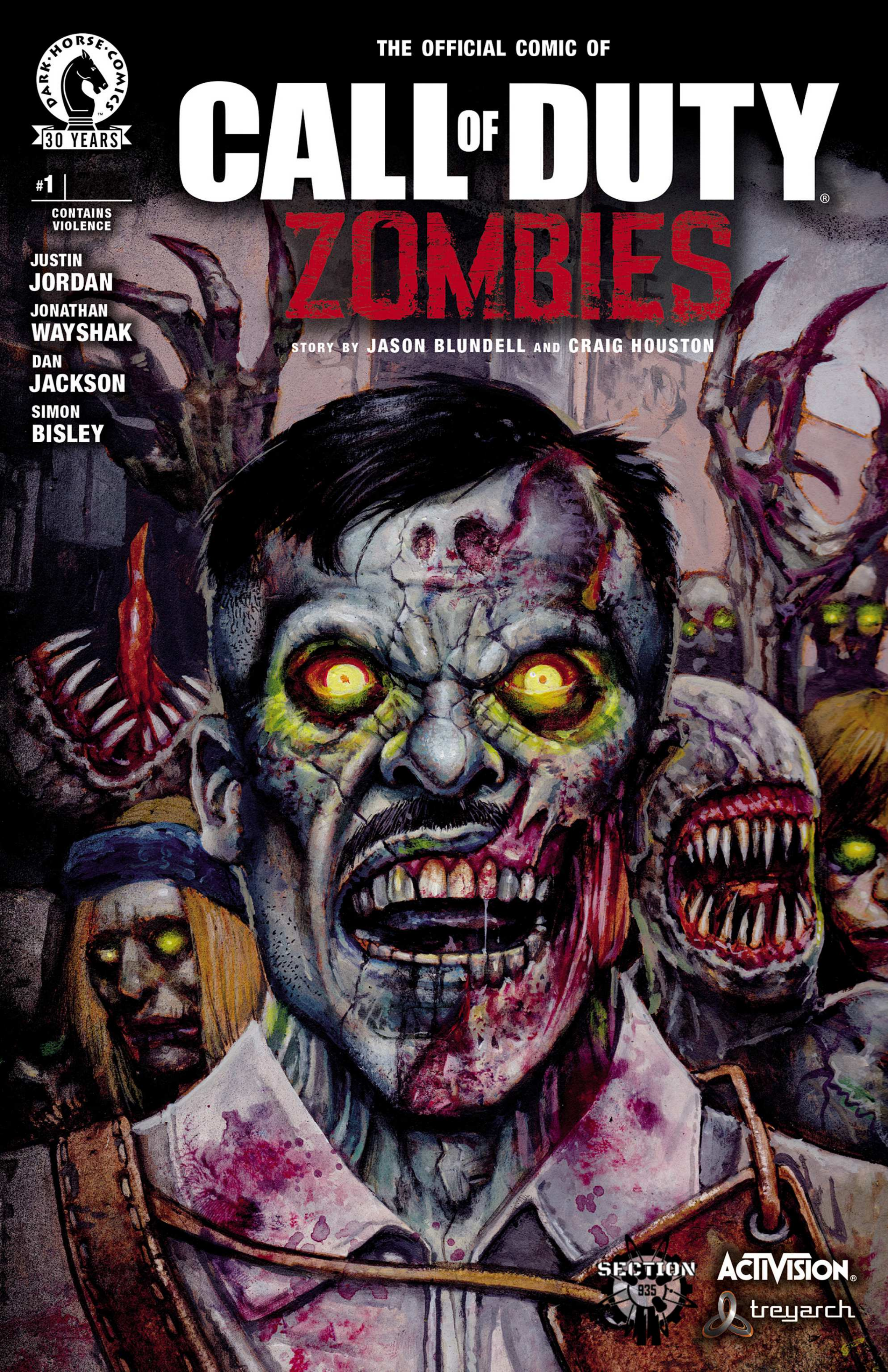
# ZOMBIES

STORY BY JASON BLUNDELL AND CRAIG HOUSTON

#1

CONTAINS  
VIOLENCE

JUSTIN  
JORDAN  
JONATHAN  
WAYSHAK  
DAN  
JACKSON  
SIMON  
BISLEY



SECTION

935

ACTIVISION®

treyarch



# CALL OF DUTY<sup>®</sup>

# ZOMBIES

STORY BY JASON BLUNDELL AND CRAIG HOUSTON

WRITTEN BY  
**JUSTIN  
JORDAN**

ART BY  
**JONATHAN  
WAYSHAK**

COLORS BY  
**DAN  
JACKSON**

LETTERS BY  
**MICHAEL  
HEISLER**

COVER BY  
**SIMON  
BISLEY**

**Réalisé par Bastien27**  
**Traduit et corrigé par Hydrus67**

**Edition 1.2 du 07/03/2017**

PRESIDENT AND PUBLISHER  
**MIKE RICHARDSON**

EDITOR  
**PATRICK THORPE**

ASSISTANT EDITOR  
**CARDNER CLARK**

DESIGNER  
**JIMMY PRESLER**

DIGITAL ART TECHNICIAN  
**ALLYSON HALLER**

**935.bastien27.net**

[facebook.com/darkhorsecomics](https://facebook.com/darkhorsecomics) | [facebook.com/callofduty](https://facebook.com/callofduty)  
[twitter.com/darkhorsecomics](https://twitter.com/darkhorsecomics) | [twitter.com/callofduty](https://twitter.com/callofduty)

advertising sales: (503) 905-2237 | international licensing: (503) 905-2377  
comic shop locator service: (888) 266-4226 | [darkhorse.com](https://darkhorse.com)

Call of Duty®: Zombies #1, October 2016. Published by Dark Horse Comics, Inc., 10956 SE Main Street, Milwaukie, Oregon 97222. Call of Duty® © 2016 Activision Publishing, Inc. ACTIVISION, CALL OF DUTY, and CALL OF DUTY ZOMBIES are trademarks of Activision Publishing, Inc. All rights reserved. Dark Horse Comics® and the Dark Horse logo are trademarks of Dark Horse Comics, Inc., registered in various categories and countries. All rights reserved. No portion of this publication may be reproduced or transmitted, in any form or by any means, without the express written permission of Dark Horse Comics, Inc. Names, characters, places, and incidents featured in this publication either are the product of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual persons (living or dead), events, institutions, or locales, without satiric intent, is coincidental. Printed in Canada.



Alors que le fléau mort-vivant se répand à travers chaque recoins de l'existence... De nombreux mondes... De nombreuses âmes... Furent perdus, brisés ou oubliés...

Section 935

Beaucoup, mais pas tous.

Parfois, je pense à la douleur que j'ai causé... La souffrance que j'ai infligé à tous ceux autour de moi, dans la poursuite de mes plans égoïstes.

Ça me rend quelque peu nostalgique.

935.bastien27.net

Ah, Russman. Tant de secrets. tant de couches. Comme un oignon.

Ce bon vieux Stuhlinger -- béni par le don de ma voix dans sa tête.

Marlton. L'ingénieur. Mr Je-Sais-Tout.

NERD!

Misty, cette jeune femme qui s'assurera que leur entreprise soit un succès retentissant.

SECTION

935

Mon nom -- est Edward Richtofen, et j'ai essayé si fort...





...De faire les chose bien



274

Section 935 935.bastien27.net



Allez, Tu dois au moins être un petit peu impressionné!

Est-ce que tu sais ce que veux dire « Silence Radio »?

SECTION 935



Tu sais, si tu avais fait 274 tirs têtes d'affilés, j'aurai été impressionnée!

Misty...



Ouais, ouais, ouais, silence radio...





Rien,  
Sac à vers inutile...

Section 935



Y'a du  
mouvement.

La zone était  
nettoyé de toute  
activité de mort-  
vivant.

935.bastien27.net



Ouais,  
bah...



Plus  
mainte-  
nant!



Ça va envoyer mon  
record droit en enfer...

SECTION  
935





Section 935

935.bastien27.net







Section 935



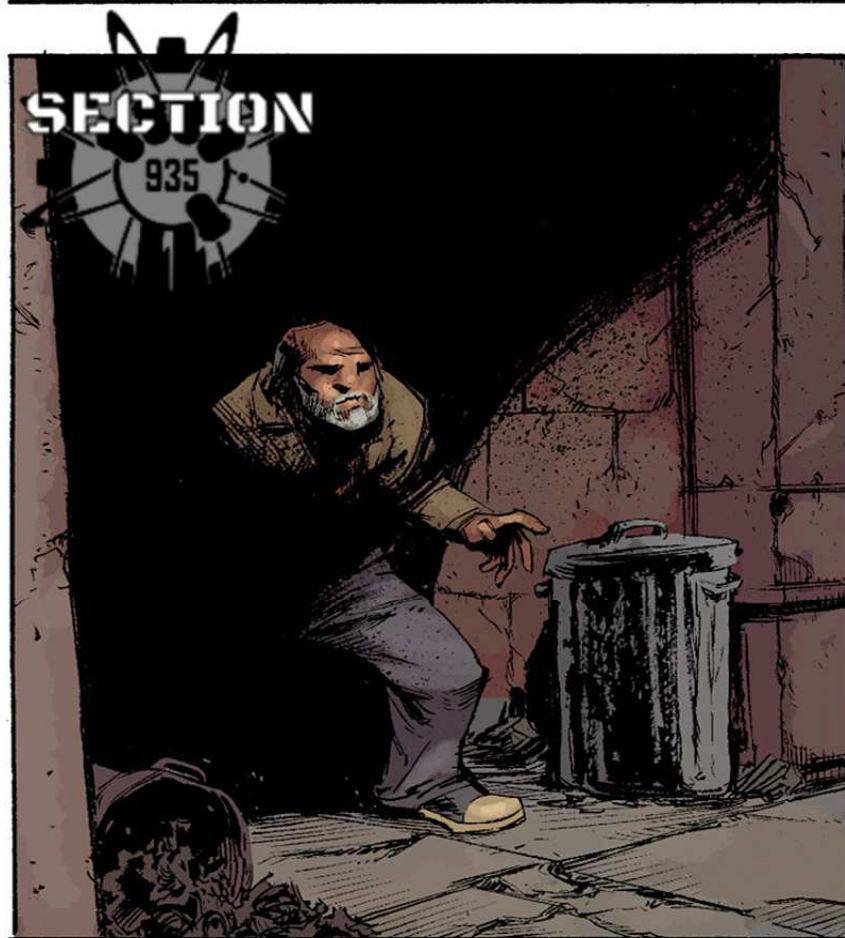
935.bastien27.net







Section 935



\*Gémissement

935.bastien27.net







Section 935



SECTION

935



935.bastien27.net











Ouais, je sais bien que le bruit va attirer un paquet de ces bouffeurs de chairs, mais t'avais rien de mieux a me proposer.

Tu continue de parler a ton "ami" dans ta tête, huh?

Non, j'aime juste avoir des conversations animées tout seul.

Uh...



Pas d'autres issues, par ici.

Les hanches de Russman ne se soucient pas beaucoup de l'escalade.

Section 935



Et ben ça tombe bien, parce qu'on va pas descendre en escaladant.

Ouais, et on peut pas non plus monter.



MOAN!

\*Gémissement

935.bastien27.net



Fils de pute!

SECTION 935





Section 935



935.bastien27.net







T'avais ce truc depuis le début?

Russman est tombé dessus dans la benne. C'est dingue tout ce qui traîne par ici!

Ouais, carrément!

BOOM!

BOOM!

BOOM!

r\*\$a\$1 3\$tt bu\$t

\* PRIMIS WILL FAIL - Primis échouera

Section 935



Il faut qu'on aille quelque part où ils ne pourront pas nous suivre.

BOOM!

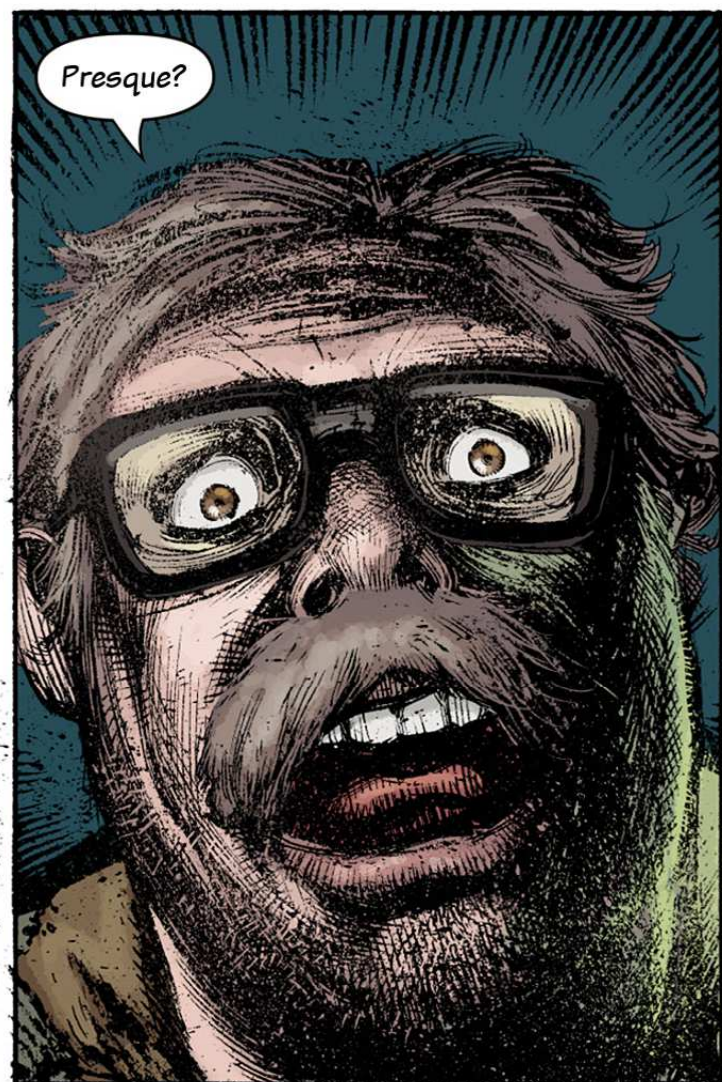
BOOM!

935.bastien27.net



On y est...

SECTION 935



Presque?





Russman  
aurait préféré mourir  
avec une belle  
femme...

SECTION

935



Non, non, non! On  
n'est pas sensé  
mourir ici!

Russman pense  
pas que les zombies  
soient d'accord.

Continue de  
tirer!



Ouais, mais il  
y a bien plus de  
machabé que  
de...

Section 935



...Balles. Tu  
vois?

935.bastien27.net



J'ai fait ce  
que tu m'as dit de  
faire! C'était pas  
sensé se passer  
comme ça!

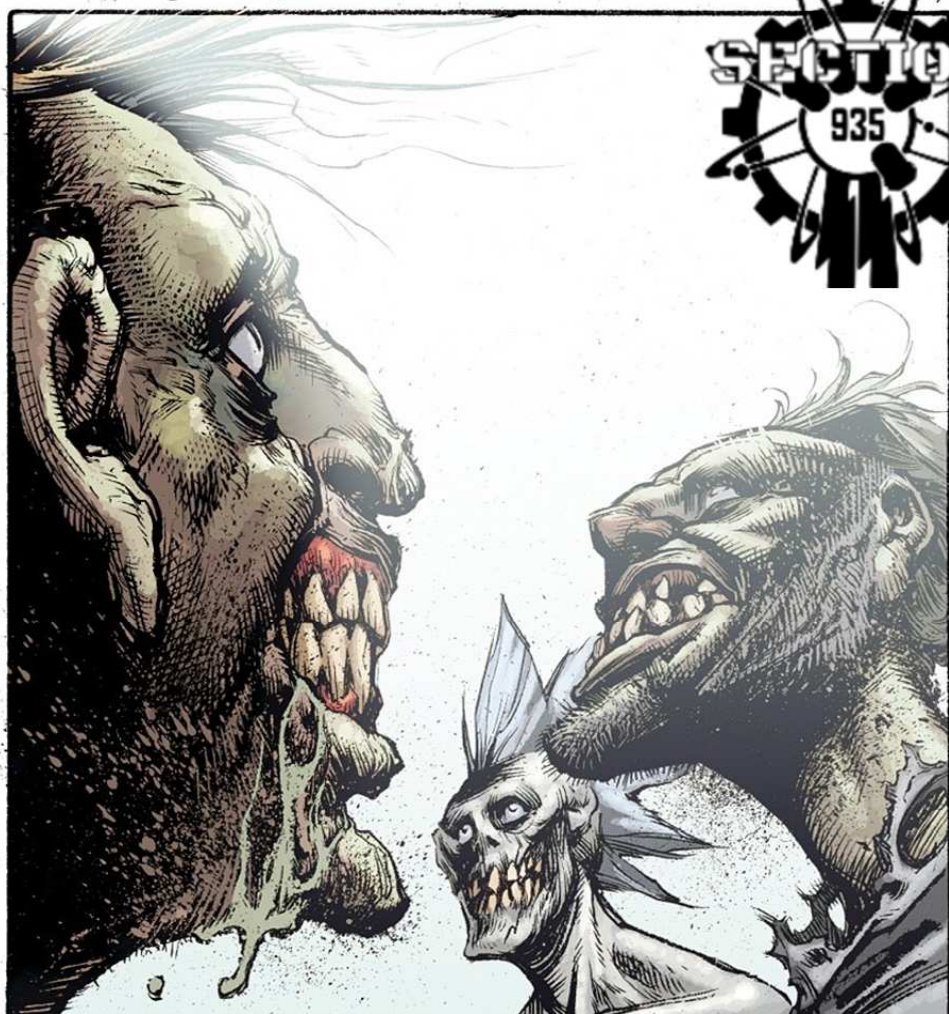
On avait un  
accord!





Section 935

935.bastien27.net





On dirait  
que vous avez  
besoin d'un  
coup de main  
les gars!

Je vais tenter  
d'attirer les zombies  
ailleurs avec  
le drone.

\*Its knowledge is a curse =  
Sa connaissance est une malédiction

XUZ NYTFIRWHR XZ L BPEZR\*



AHAHAHAHA.  
Je te l'avais dit! je  
te l'avais dit!

On est pas  
encore tiré  
d'affaire Stu!



Cette stratégies  
est un succès, mais je  
en crois pas que nous  
dispositions de plus de  
temps.

Vous  
avez entendu  
Marlton.

Section 935

935.bastien27.net



Courrez!



Nous replier  
serait sage.

Oh allez! Encore  
un, et j'atteint les  
trois cents!





Section 935



Et je crois que  
j'ai trouvé le parfait  
candidat!



Russman  
peut pas continuer  
comme ça plus  
longtemps!

Ouais, bah je  
ne te porterai  
pas hein!

935.bastien27.net



Ceci n'est pas  
une utilisation  
efficace de nos  
ressources.

Tu sais Marltou,  
tu devrais vraiment  
t'amuser un peu plus  
en travaillant!







Section 935



C'est quoi ce bordel!?

Impossible.



T'as entendu ça?

J'entend toute sorte de chose! Cours!



935.bastien27.net



Remonte les. On pourra parler du zombie qui esquive les balles plus tard.



Merci du coup de main, Marlonet!

J'aurais préféré un autre surnom.

J'aurais préféré pouvoir comprendre le moindre fichue truc que tu racontes.





Vous avez de la chance d'être arrivé juste à côté de notre bunker.

Ouais, de la chance...

Tu pense que c'était quelque chose d'autre que de la chance?

C'était le plan! Je t'avais dit qu'il y avait un plan!

Section 935



Si ça c'était un plan, c'en était un sacrément mauvais.

J'ai jamais dit que c'était un bon plan!



Il faut que j'active les contre-mesures. Les zombies montrent un comportement des plus inhabituels.

Si ça veut dire que les sacs à viandes ont l'air d'être beaucoup plus malins, alors Russman est d'accord.



935.bastien27.net



Ce zombie a esquivé mon tir! Esquiver merde!

Les zombies esquivent pas les balles!

Mon ami dit que c'est la prochaine évolution.



Et ton ami t'a dit ce qui arrive ensuite?

On a besoin de nous.





\*The keepers shall rise once more = Les veilleurs se lèveront une fois de plus.



Section 935



935.bastien27.net







Section 935



935.bastien27.net



Il faut que vous me faisiez confiance!

Ouais... Non.

Russman ne pense pas que te faire confiance soit une bonne idée.

Je suis plutôt enclin a être d'accord avec eux.

SECTION 935





SECTION

935



Section 935



Parle moins  
et tire plus!

935.bastien27.net



Je vous l'avais  
dit! On peut pas  
rester là!

Ça sent  
mauvais...

Russman  
doit  
recharger!

C'était pas  
mal coordonné  
pour des actions  
indépendants.



J'ai fait ce que tu  
voulais! Je nous ai réunis!  
Tu vas devoir faire ta  
part maintenant!

Un petit peu  
d'aide par ici?!

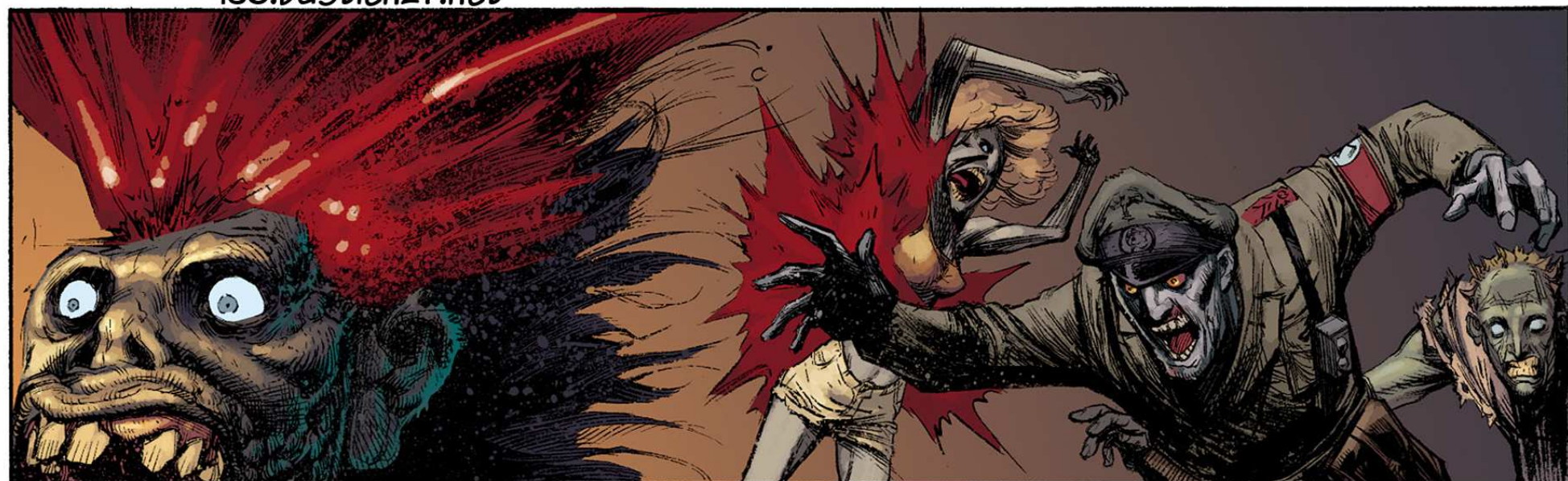




Section 935



935.bastien27.net





On y va!



Section 935

935.bastien27.net





